

# 日日好氣氛

With Standard Chartered Credit Card, you can enjoy up to 24% discount on Häagen-Dazs™ Ice Cream Mooncakes.  
Please visit [www.standardchartered.com.hk](http://www.standardchartered.com.hk) for details.



## 雪糕月餅優惠 低至76折

憑渣打信用卡於預早訂購期到 Häagen-Dazs™ 專門店訂購雪糕月餅，可享低至**76折**及連串額外禮遇！

 <p><b>金醉<sup>△</sup></b> (全港限量1,000盒，數量有限，售完即止。) 2件獨一無二的法式呢喃脆心雪糕月餅，不同味覺層次帶給你妙脆醇香的至臻享受；配上4款精緻設計的雲狀雪糕月餅，及共9件不同雪糕口味的迷你月餅，結合中式及西式元素，以一幅高貴華麗的中國畫形式演繹中秋傳統故事，絕對是尊貴禮尚的首選。 售價：<b>HK\$1,000</b></p>	 <p><b>玲瓏心意</b> (一盒4件共2款雪糕口味) 原價：<del>HK\$268</del> 預早訂購優惠價： <b>HK\$204</b> 非預早訂購價：HK\$214*</p>	 <p><b>圓滿臻萃</b> (一盒6件共2款雪糕口味) 原價：<del>HK\$330</del> 預早訂購優惠價： <b>HK\$298</b> 非預早訂購價：HK\$308*</p>	 <p><b>七星伴月</b> (一盒8件共8款雪糕口味) 原價：<del>HK\$518</del> 預早訂購優惠價： <b>HK\$407</b> 非預早訂購價：HK\$417*</p>
<p>▲訂購期：2011年7月1日至2011年9月12日。 *非預早訂購優惠期：2011年9月1日至9月12日 △數量有限，送完即止。 #免費「迷你3球雪糕券」換領有效期至2011年11月25日。 ^優惠適用於即日起至2011年9月12日。申請「Privilege Card」會籍時，必須出示有效之正本收據方為有效。 +優惠適用於即日起至2011年11月25日(免費咖啡券有效期至2012年1月15日)。 註：各款月餅之詳細換領地點及日期，請參閱月餅券背頁。</p>	 <p><b>月滿心意</b> (一盒6件共3款雪糕口味) 原價：<del>HK\$408</del> 預早訂購優惠價： <b>HK\$307</b> 非預早訂購價：HK\$317*</p>	 <p><b>金尊</b> (一盒8件共8款雪糕口味) 贈品：限量版 Häagen-Dazs™ 手袋乙個<sup>△</sup> 售價：<b>HK\$828</b></p>	 <p><b>彩雲追月</b> (一盒9件共9款雪糕口味) 原價：<del>HK\$688</del> 預早訂購優惠價： <b>HK\$627</b> 非預早訂購價：HK\$637*</p>

Häagen-Dazs™ 查詢熱線：2629 6116 [www.haagen-dazs.com.hk](http://www.haagen-dazs.com.hk)

預早訂購優惠期：即日起至2011.8.31 非預早訂購優惠期：2011.9.1 - 2011.9.12

▲訂購期：2011年7月1日至2011年9月12日。 \*非預早訂購優惠期：2011年9月1日至9月12日 △數量有限，送完即止。 #免費「迷你3球雪糕券」換領有效期至2011年11月25日。 ^優惠適用於即日起至2011年9月12日。申請「Privilege Card」會籍時，必須出示有效之正本收據方為有效。  
+優惠適用於即日起至2011年11月25日(免費咖啡券有效期至2012年1月15日)。 註：各款月餅之詳細換領地點及日期，請參閱月餅券背頁。

**Häagen-Dazs™雪糕月餅推廣之條款及細則：**1.預早訂購優惠期由即日起至2011年8月31日。非預早訂購優惠期由2011年9月1日至2011年9月12日。領取月餅日期由2011年8月13日至2011年9月12日，換領詳情請參閱月餅禮券背頁。2.訂購一經接納，客戶不可取消或更改訂單，所需金額將直接從有關之信用卡戶口內扣除。3.如客戶未能於2011年9月12日或之前領取月餅，將被當作自動放棄論，而已繳付之金額將不發還。4.所有優惠只適用於香港Häagen-Dazs™專門店。5.各款雪糕月餅、「迷你3球雪糕券」、「Thank You Gift」、「Privilege Card」及贈品均數量有限，售/送完即止。6.限量版 Häagen-Dazs™手袋乙個將於換領「金尊」系列時一併附上。數量有限，送完即止。7.「金醉」及「金尊」系列只限於銅鑼灣皇堡、尖沙咀亞太中心、沙田希爾頓中心及旺角銀行中心Häagen-Dazs™專門店/換領點換領。8.優惠不可與Häagen-Dazs™ Star Club咭、「Privilege Card」、現金券及其他優惠一併使用。9.所有優惠/禮品/禮券受有關條款及細則約束，詳情請向Häagen-Dazs™查詢。

**一般條款及細則：**1.客戶必須以渣打信用卡、渣打聯營卡或渣打American Express®卡簽賬，方可享有優惠。2.除特別註明外，優惠或折扣不可兌換現金及不可轉讓，亦不可與其他優惠、折扣或現金券同時使用。3.優惠視乎材料/食物供應而定，售完即止。4.所有相片及產品資料只供參考。5.個別優惠附有額外條款及細則，詳情請向有關商戶查詢。6.客戶明白及接納所有產品/服務並非由渣打銀行(香港)有限公司(「本行」)所提供。因此，有關各項產品/服務的各方面(包括但不只限於質素及供應量)，本行理應毋須負上任何法律責任。7.本行及有關商戶保留隨時更改或終止優惠以及修訂所有條款及細則之權利，如有任何爭議，本行及有關商戶將保留最終決定權。

The offers are subject to relevant terms and conditions. For details, please visit [www.standardchartered.com.hk](http://www.standardchartered.com.hk). To be more environmentally friendly, the contents are only printed in Chinese. If you would like to get an English copy, please call 2886 4111 or visit [www.standardchartered.com.hk](http://www.standardchartered.com.hk). We apologize for any inconvenience caused and thank you for your kind support.

您可隨時免費選擇不接收本行日後發出的任何宣傳推廣資料。如您選擇不接收本行發出的任何宣傳推廣資料，請以書面提供您的(1)姓名及(2)賬戶號碼或香港身份證/護照號碼予本行，並郵寄至渣打銀行(香港)有限公司，香港中央郵政信箱21號或到本行任何一間分行辦理(僅適用於個人客戶)。You may, at any time and without charge, choose not to receive any of our future marketing communications. If you choose not to receive any marketing communications from the Bank, please write to us and provide your (1) name and (2) account number or HKID / passport number by mail to Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited, GPO Box 21, Hong Kong or visit any of our branches (applicable to personal customers only).

由渣打銀行(香港)有限公司刊發

### 優悅點



**Samsung GALAXY S II**

## 3G智能手機上台低至HK\$0優惠

- 消閒購物全年禮遇的精選優惠
- Häagen-Dazs™ 雪糕月餅低至76折



日日渣打卡 處處賺不停  
Standard Chartered Credit Card  
Rewards You Everyday, Everywhere

Here for good

SCB1107A



## 3香港連串上台優惠

渣打信用卡帶來3香港連串禮遇，包括3G智能手機上台低至HK\$0機價、iPhone 4上台HK\$0預繳、家居寬頻及家居電話組合優惠，不容錯過！

### 優惠1

#### 3G智能手機上台優惠\*

- 上台低至**HK\$0**機價
- 送首6個月**無限本地數據優惠**（須選用「無限Smart」月費計劃）
- 豁免分期手續費
- 合約期內免費網內文字短訊套餐



尚有更多月費計劃及手機上台優惠以供選擇，所有優惠附帶有關條款及細則，詳情未能盡錄，請向3Shop店員或致電3銷售熱線查詢。

3銷售熱線：3166 2222 網址：[www.three.com.hk](http://www.three.com.hk)

\*客戶須簽訂指定服務合約及預繳，並於合約期內選用指定之服務月費計劃及每月不少於HK\$15-HK\$36之增值服務(特定情況除外)及繳付每月HK\$12地鐵、隧道及流動電話牌照費(除特別註明外)。†須簽訂24個月合約，並於合約期內選用每月不少於HK\$28之指定增值服務組合；另須繳付每月HK\$12地鐵、隧道及流動電話牌照費(選用HK\$298或以上月費可獲豁免)。#除非另有註明，月費計劃內所列之使用量及收費只適用於本地服務。所有使用須符合3香港服務使用條款。^收費將於12個月免費優惠期屆滿後在賬單內按月自動收取(以當時月費為準)。取消服務須於優惠期滿之前最少一天致電3客戶熱線辦理。▽每張「3Screen嘉禾戲院全年通行証」於有效期內可換領逢週三於全線嘉禾戲院3Screen上映之電影的正價戲票乙張。使用須受有關條款及細則約束，數量有限，送完即止。通行証由流動電話服務生效後翌日起開始，有效期為12個月。△登入3香港Wi-Fi服務熱點時，請在登入網內輸入用戶名稱及密碼，再選擇「自動登入選項」啟動功能。在Wi-Fi信號接收較弱或不能使用的情况下，服務或會自動轉為流動數據，有關的流動數據費亦會依據相關月費計劃收取。

#### 3香港推廣優惠之一般條款及細則：

1. 3G智能手機及家居寬頻及家居電話組合優惠之推廣期由2011年7月1日至2011年8月31日(包括首天及最後一天)；iPhone優惠之推廣期至2011年12月31日。2. 客戶須以渣打信用卡簽賬及支付月費計劃之每月服務費用。3. 客戶凡參與任何「分期付款計劃」，即視作已接受「信用卡分期付款計劃持卡人協議」之條款及細則。4. 優惠不可兌換現金、其他產品或折扣，亦不可與其他優惠同時使用。5. 以上產品資料、圖片及價格僅供參考之用；如有任何調整，恕不另行通知。6. 有關3G智能手機推廣優惠、iPhone優惠及家居寬頻及家居電話組合優惠須受有關條款及細則約束，詳情請瀏覽[www.standardchartered.com.hk](http://www.standardchartered.com.hk)。

### 優惠2

#### iPhone 4出機上台 HK\$0預繳優惠†

- 12個月免費無限本地數據#
- 12個月免費3tv“有線娛樂新聞台”^
- 送3Screen全年電影通行證(逢星期三可於嘉禾戲院3Screen換領免費戲票1張)▽
- 攜號轉台送額外400基本通話分鐘，為期15個月
- 無限Wi-Fi，特設全新Auto-login功能，自動連接3香港Wi-Fi熱點△

iPhone專線：3166 8787  
網址：[iphone.three.com.hk](http://iphone.three.com.hk)

註：客戶如欲購買iPhone，請先登入<http://iphone.three.com.hk>網站登記。已登記之客戶隨後將獲短訊或電話通知有關iPhone之最新消息。

### 優惠3

#### 100M/200M/1000M 家居寬頻及家居電話組合優惠

- Home Wi-Fi家居無線上網/家居電郵傳真組合服務及無限Outdoor Wi-Fi戶外無限上網
- Panasonic KXTG 1311數碼室內無線電話
- 10項電話增值服務

如同時選用3G月費計劃上台，更送本地數據或額外通話分鐘。



憑渣打信用卡盡享全港**超過4,000個飲食及消閒購物熱點**的全年禮遇，讓您體驗更優質生活享受。

一系列精選優惠包括：

<p><b>加德士</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 加德士特配Techron®白金汽油95折</li> <li>• 加德士特配Techron®黃金汽油96折</li> <li>- 不適用於渣打American Express®卡及渣打公司卡</li> <li>- 所有折扣將於入油時扣減</li> <li>- 客戶如有任何有關折扣的問題，必須於離開加德士油站前提出，否則不會受理</li> </ul> <p> 加德士全線分店</p>	<p><b>屈臣氏</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 高露潔Total全效12系列單支產品9折</li> <li>• Tsubaki單支裝產品9折</li> <li>• Olay深層淨白系列產品9折</li> <li>• 「營養及飲食諮詢服務」跟進計劃^9折</li> <li>• 指定ESDlife健康檢查服務^45折</li> </ul> <p>^只適用於指定分店</p> <p> 2608 8383 全線分店</p>
<p> <b>百佳超級市場</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 每4,000渣打信用卡積分可轉換成1,000易賞錢積分</li> </ul> <p> 全線分店</p>	<p><b>豐澤</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 購買豐澤牌、輕井沢或山形正價產品可獲9折</li> <li>• 購買單一正價產品滿HK\$2,000即享HK\$100折扣</li> <li>- 指定產品除外</li> <li>- 不適用於香港國際機場及澳門分店</li> </ul> <p> 2555 5788 全線分店</p>

更多生活驚喜源源送上，詳情請瀏覽[www.standardchartered.com.hk](http://www.standardchartered.com.hk)。

#### 渣打信用卡全年折扣優惠之條款及細則：

1. 除特別註明外，優惠期至2011年12月31日。2. 客戶必須於結賬前/點菜前(如享用飲食優惠)/訂房時(如享用酒店住宿優惠)出示渣打信用卡或渣打聯營卡(「渣打信用卡」)，並以渣打信用卡簽賬，方可享有優惠。3. 客戶必須於報名時(如享用旅遊優惠)出示渣打信用卡，並以渣打信用卡簽賬，方可享有優惠，出發後恕不受理。4. 渣打American Express®卡客戶只可於接受美國運通卡簽賬之商戶享有優惠。5. 除特別註明外，優惠只適用於有關商戶之香港分店。6. 享用美容/健康/頭髮護理服務/瑜珈優惠必須預約，並須視乎有關服務之供應情況而定。7. 享用酒店住宿優惠必須預訂，並須視乎有關商戶之房間供應及酒店入住情況而定。於登記入住時，請先出示渣打信用卡。8. 除特別註明外，飲食優惠不適用於外賣、套餐、特價菜式、私人派對、宴會酒席、到會服務、歡樂時光時段、茶芥及加一服務費。9. 除特別註明外，酒店住宿優惠不包括任何當時適用之服務費及政府稅；亦不適用於租用宴會廳、會議室及長期租賃。10. 優惠不適用於公眾假期、公眾假期前夕、節日、節日前夕及指定日期，詳情請致電有關商戶查詢。11. 除特別註明外，優惠只適用於正價貨品/菜式，而不適用於公價、特價、寄售、推廣、節日及指定貨品/服務。12. 除特別註明外，贈品數量/免費服務/免費菜式名額/數量有限，先到先得，送完即止。每位客戶只限獲享該優惠乙次。13. 個別優惠附有由商戶訂定之額外條款及細則，詳情請致電有關商戶查詢。14. 優惠須視乎供應情況而定，先到先得，送/售完即止。如有任何更改，將以惠顧時之優惠詳情為準。15. 如參與商戶停止營業，有關優惠將會停止。16. 如有任何爭議，客戶必須提供有關之交易單據及信用卡簽賬存根正本以便本行作進一步調查。